轉載

美國經濟呈現强烈好轉迹象

【下】

老洪

不過，美國目前的經濟，而臨着許多困難，其中第一個是物價上升和通貨膨脹。關於此點，美國政府在上而報告∕年第一季國民生產總值時已經附帶提過了。美國商業部部長彼德小認爲「通貨膨脹仍然是一項重大的挑戰」。但是他說，相信通貨膨脹率將會下降。

美國有五位著名經濟學家最近在一次集會中，表示相信政府的上述樂觀看法。這五位經濟學家預測，美國今年的通貨膨脹率將自百分之四點一，降爲百分三點四。他們同時預測，美國今年國民生產總值的實質成長率，將達百分之五到百分∕六。大通銀行甚至預測，美國今年國民生產總值的成長率將達百分之五到百分之六點五，百分之六的成長率，可以說是自從一九六六年以來的最高成長率。

美國經濟面臨的第二個困難，是失業問題。目前失業率仍然很高。惟預料今後隨着經濟的大幅迅速發展，將可吸收大量勞動力，減少失業人數。

除此之外，美國目前經濟尚面臨第三個困難，并且可能是最難解決的。美國財政部部長康納利在對新聞週刊的一次訪問中說，他不打算停止他對國內通貨膨脹或是對外貿易赤字的奮戰。他同時抱怨，在折衝樽俎之際，并未獲得美國各銀行和多國公司的充份支持。他承認，有時候他的態度顯得「過份强硬」，但他强調，這種態度是必須的，因爲大多數人，甚至某些國家的政府，完全不瞭解所須改變的程度。

美國近年的國際收支赤字龐大驚人，儘管經過去年年底十個富裕國家調整貨幣滙率，美元貶值，惟美國際收支和對外貿易狀況仍未好轉。康納利所謂「對抗對外貿易赤字的奮戰」，是些什麼東西呢？日本通產部部長田中角榮在內閣會議後記者招待會上的一項預測，至堪注意。田中說：「美國爲了平衡貿易收支，極可能在今年六月前後，對日本或歐洲共同市場的輸入，採取强硬手段，片面規定全面性限制輸入的辦法」。美國對日貿易處於入超地位，加以每年總額約達三十億美元之巨。但是所採手段倘若太過强硬，必致掀起激烈的貿易戰。據田中向國會說，他已

【下轉左上欄】

【接轉載版】

致函美國財長建議，「由雙方採取聯合步驟，藉以避免兩國間可能的經濟摩擦」。摩擦在所難免，只要稍形緩和，就可把害處減少到最小限度。【完】

夜總會加租達九倍 老板難捱被迫停業

△月租三千五加至三萬元

該夜總會最近因兩年期的租約告滿，業主要起租，由原每月的三千五百元租金，加至每月三萬元，增幅達九倍。該夜總會的老板在如此加租之下，只得被迫停業。【未完】

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-8501

正宗粵菜 結婚禮餅 精美點心 喜筵壽酌 晚飯宵夜 豐儉隨意

逢星期弍休息

營業時間由上午八時至下午十時

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 683-4918

本號代理 印度加厘 各種味粉 寄沽批發 一律歡迎

海外華人男女友誼介紹中心

喜歡結識理想的對像嗎？歡迎來信詢問壹切。

FRIENDSHIPS GALORE
Box 2126, Burnaby 2, B. C.

五千餘人海外升學 留美國加拿大較多

（港訊）副教育司盧家禮今晨透露：去年香港學生往海外升學者達五千二百八十一人，其中以留學美國最多達二千六百五十人。往加拿大升學者一千八百四十一人。往英國升學者七百九十人，往澳洲升學者一百一十三人。

（未完）

中西飱館生意出賣 如意者與後列洽商

Bill's Cafe, 1367 Bay Ave., Trail, B. C.

雅慈油漆修裝

。服務盡責。電話 八七六、二六二八

由屋主自賣

壹、三〇四九，二十六街東，三房一廳一廚房一厠，士庫已裝修好。

弍、六六二二 Toderick 東五十與界限街全新屋。

以上兩間屋全近學校，交通方便，有意者請下午壹時至十時電洽：四三七、五七四九 三二四、二一八三

哀謝

先考諱有合字賢煥陳公府君痛於公元一九七二年六月二日下午一時在列治文醫院逝世積閏享壽七十有九歲經於六月十日上午十一時假座蘭拿埠三角洲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於蘭拿埠山頂墓園叨蒙陳穎川總堂至孝篤親公所宗親中西戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子 樹儒等同叩謝

中醫
曾國雄 林金鳳
寓市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.
電話 254-4618

主治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕痲痹 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 瘰癧痔瘡 [illegible]

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

每日由上午八時營業至下午十時止

哥街：五五五號

電話：六八五、〇七弍七 六八四、弍九弍三

每逢星期三休息一天

PENDER CENTER
SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B. C Telephone: 685-6228
Special F310 Gasoline Brake & Muffler Repair
Tune Up & General Repair Lubrication & Oil Change
All Makes of Tires Parking - Hourly, Daily, Monthly
All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS

專門技師 精修各種 大小汽車 快捷妥當 收費特廉 保證滿意 附設汽油 站及停車 場弍十四 小時服務 僑胞光顧 無任歡迎 日夜電話 六八五、六二二八

華登實業公司
WEST - EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881
張燮元 325-8981
周榮寬 327-8621
孫隆華 434-6467
陳翠蓮 876-7771

▲西區十組柏文、近中央醫院有三睡房，取價十弍萬五千元。
▲東區靚住宅，一年新，叁睡房樓下另有四睡房合大家庭，取價四萬七千元。（張燮元）
▲街角商業地，八十五尺乘一百四十尺，梳里最旺區，取價九萬九千元。（周榮寬）
▲東區二睡房住宅，取價一萬八千三百元。
▲冷里叁睡房住宅，十年新，取價弍萬五千九百元。（陳翠蓮）
▲東區新住宅，叁睡房二付水喉，取價三萬七千五百元。
▲東區孖屋，十四年每組叁睡房，士庫二房，月收五百卅元，先付現款叁萬五千元。（以上問孫隆華）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風 大衆化價錢
東方情調 氣派豪華
午餐 晚宴 筵席
菜譜豐富 式飲式食
電話：六八三・壹九三五

旅遊之家
WANKOW TOUR
& TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St., Phone: 684-3520
Vancouver 4, B. C.

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256 - 262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

第一支店開始營業
端午節快到
裹蒸粽 蓮蓉粽 上市

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

國藥總滙
杭州双寶素 血高降壓丸
上海首烏片 血高海藻晶
幸福傷風素 廣州平胃片
風濕消痛丸 宗義補眼丸
北京蜂王精 榮孫班龍丸

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
285 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 684-8824

中國皮鞋介紹週
國產皮鞋 款式新穎 美觀大方 質量優良 經濟耐穿

爲介紹最新運到大批新款男女庄皮鞋、涼鞋、童鞋，給僑胞們，特於六月一日起至六月十日止，（星期日休息）舉辦中國皮鞋介紹週全部皮鞋八五折優待

另有特別廉價鞋發售。食品部同時設有特價商品介紹。

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話；687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚 雅俗共賞的音樂 親友團聚的樂園 知己談心的雅座
也正是：正宗粵菜 用料有別 式式新穎 與衆不同

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St., Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2651 - 687-2652

專營國產商品 大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E PENDER ST., VANCOUVER 4 B C.
681-1734

新到大幫
大片粽葉 什淨糯米
鮮紅蝦米 大紅咸蛋
罐頭涼粉 番石榴汁
瓷器碗碟 各式花盆
精製大幫 臘鴨臘腸「牛肉干」發行